



Cod.: RI.424

IT – INTEGRAZIONE AL MANUALE DI ISTRUZIONI

Contrariamente a quanto indicato alla pagina 5, la potenza dell'apparecchio è pari a 18 W sia per l'utilizzo in casa che per l'utilizzo in auto.

EN - INTEGRATION TO THE INSTRUCTION MANUAL

Contrary to what is indicated on page 10, the power rating of the appliance is 18W for both home and car use.

FR - INTEGRATION AU MANUEL D'INSTRUCTIONS

Contrairement à ce qui est indiqué à la page 16, la puissance nominale de l'appareil est de 18W pour l'utilisation domestique et en voiture.

DE - ERGÄNZUNG DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Im Gegensatz zu den Angaben auf Seite 22 beträgt die Nennleistung des Geräts sowohl für den privaten Gebrauch als auch für den Gebrauch im Auto 18 W.

ES - INTEGRACIÓN AL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Al contrario de lo que se indica en la página 28, la potencia nominal del aparato es de 18 W para uso doméstico y en coche.

GR - ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σε αντίθεση με ό, τι υποδεικνύεται στη σελίδα 33, η ονομαστική ισχύς της συσκευής είναι 18W τόσο για χρήση στο σπίτι όσο και στο αυτοκίνητο.

RO - INTEGRARE LA MANUALUL CU INSTRUCȚIUNI

Spre deosebire de ceea ce este indicat la pagina 39, puterea aparatului este de 18 W atât pentru uz casnic, cât și pentru mașină.

CZ - TEGRACE DO INSTRUKTÁŽNÍHO NÁVODU

Na rozdíl od toho, co je uvedeno na straně 44, je příkon spotřebiče 18 W pro použití v domácnosti i v autě.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com

